

PSK

COVID-19 REGULATIONS

1. Veuillez remplir le document ci-dessous et le remettre le jour des ECS
Gelieve het document hieronder in te vullen en de dag van de PSK terug te geven



[Questionnaire](#)



[Vragenlijst](#)

2. Veuillez lire le document qui suit
Gelieve het volgende document te lezen

Aanvullende Reglement voor het gebruik van de lokalen
Règlement complémentaire pour l'usage des locaux

INHOUDSTAFEL / CONTENU

| | |
|---|----|
| 1. ALGEMEENHEDEN / GENERALITES..... | 3 |
| a. Doel / <i>But</i> | |
| b. Definitie / <i>Définition</i> | |
| c. Toepassingsgebied / <i>Champ d'application</i> | |
| d. Refertes / <i>Références</i> | |
| 2. In het Kwartier en omgeving / <i>Dans le quartier et les environs</i> | 5 |
| a. De verplaatsingen / <i>Les déplacements</i> | |
| b. Sportactiviteiten / <i>Activités sportives</i> | |
| c. Buiten diensturen / <i>En dehors des heures de service</i> | |
| 3. In al de blokken van het Kwartier / <i>Dans tous les blocs du Quartier</i> | 8 |
| a. Verkeerplan / <i>Plan de circulation</i> | |
| 4. In de gemeenschappelijke lokalen van de blokken / <i>Dans les locaux communs des blocs</i> | 13 |
| a. Gangen / <i>Couloir</i> | |
| b. Kantoren / <i>Bureaux</i> | |
| c. Vergaderzalen / <i>Salles de réunion</i> | |
| d. WC en Sanitair / <i>WC et sanitaires</i> | |
| e. Klassen / <i>Classes</i> | |
| f. Kamers / <i>Chambres</i> | |

Bijlage / Annexe

- A. Procedure herbevoorrading COVID Mat en centraal meldpunt bij tekorten / *Procédure de réapprovisionnement COVID et point de contact central en cas de manquant*

[20200427_BU_20-50084668-Covid-19 Denkkader voor preventieadvies.pdf](#)

[20200430_BU_20-50086789-Covid-19 Cadre de réflexion pour des conseils de prévention.pdf](#)

1. ALGEMEENHEDEN / GENERALITES

Coronavirussen zijn een familie van virussen die een infectie veroorzaken bij mensen en verschillende dieren, waaronder vogels en zoogdieren zoals kamelen, katten en vleermuizen. Sommige coronavirussen van dieren zijn zoönotisch, wat betekent dat ze kunnen overgedragen worden tussen dieren en mensen. Tot nu toe is aangetoond dat zeven coronavirussen ook bij mensen een infectie kunnen veroorzaken. Wanneer dierlijke coronavirussen evolueren, mensen besmetten en zich verder verspreiden tussen mensen, kan dit leiden tot uitbraken zoals MERS-CoV en SARS.

COVID-19 is een nieuwe stam van het coronavirus die nog niet eerder bij de mens is vastgesteld. De uitbraak is begonnen in de Chinese stad Wuhan, hoofdstad van de provincie Hubei. Initieel leek de uitbraak gelinkt aan South China Seafood City. Op deze markt worden zeevruchten, kippen, vleermuizen, marmotten en andere wilde dieren verkocht, wat erop wijst dat het virus waarschijnlijk van een dierlijke bron afkomstig is. Het virus is van mens tot mens overdraagbaar en heeft zich ondertussen ook verspreid in andere landen.

Les coronavirus sont une famille de virus pouvant provoquer une infection chez l'homme et chez divers animaux, parmi lesquels les oiseaux et des mammifères comme les chameaux, les chats et les chauves-souris. Certains coronavirus animaux sont zoonotiques, ce qui signifie qu'ils peuvent se transmettre de l'animal à l'être humain.

À ce jour, il a été démontré que sept coronavirus peuvent provoquer aussi une infection chez l'être humain. Lorsque des coronavirus d'origine animale évoluent, contaminent l'être humain et continuent à se propager entre êtres humains, cela peut déboucher sur des épidémies comme celles du MERS-CoV et du SRAS. Le COVID-19 est une nouvelle souche de coronavirus qui n'avait pas encore été constatée chez l'être humain auparavant. L'épidémie a commencé dans la ville chinoise de Wuhan, capitale de la province de Hubei. Dans les premiers moments, il a semblé que l'épidémie était liée au marché South China Seafood City. Ce marché accueille des commerçants en fruits de mer, volailles, chauves-souris, marmottes et autres animaux sauvages, ce qui indique une probable origine animale de ce virus. Le virus est transmissible d'homme à homme et s'est entre-temps propagé à d'autres pays.

a. Doel / But

(1) De praktische regels vastleggen om het verspreidingsrisico van het virus COVID-19 binnen de Campus Saffraanberg te verminderen.
Définir des règles de fonctionnement devant diminuer les risques d'extension du virus COVID-19 au sein du Campus Saffraanberg.

(2) De werking van de KSOO toelaten, met inbegrip van zijn internaat volgens de door competente diensten voorgestelde regels.
Permettre le fonctionnement de l'ERSO, y compris son internat, selon les règles préconisées par les Sv compétents.

b. Definitie / Définition

- (1) Op donderdag 12 maart kondigde de Nationale Veiligheidsraad de federale fase van het crisisbeheer aan. Er werden verschillende maatregelen genomen om de verspreiding van het virus te beperken.
- (a) De **versterkte maatregelen** werden vastgelegd in een [Ministerieel Besluit](#) (geactualiseerd op 23 maart 2020) en [de aanvulling op dit Ministerieel Besluit \(24/03/2020\)](#) van de Minister van Binnenlandse Zaken en Veiligheid.
- (b) Het [Ministerieel Besluit van 3 april 2020](#) volgt hier een verdere aanvulling op over de verlenging van de maatregelen t.e.m. 19 april 2020.
- (c) Het [Koninklijk Besluit van 6 april 2020](#) over de bestrijding van de niet-naleving van de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus te beperken door de invoering van Gemeentelijke Administratieve Sancties.
- (d) Het [Ministerieel besluit van 17 april 2020](#) houdende wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.
- (e) Het [Ministerieel Besluit van 30 april 2020](#) houdende wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.
- (f) De Nationale Veiligheidsraad heeft maatregelen genomen om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan. Deze maatregelen hebben een wettelijke basis gekregen in een

aantal Ministeriële besluiten. Om de bevolking te begeleiden bij het juist toepassen en interpreteren van deze maatregelen zijn deze juridische documenten omgezet in een **lijst met vragen en antwoorden** door vertegenwoordigers van de verschillende ministeriële kabinetten en vertegenwoordigers van de federale en regionale overheden (binnen het federaal coördinatiecomité). Deze vragenlijst is geen juridisch document, enkel op basis van de ministeriële besluiten kan sanctionerend worden opgetreden.

(g) Alle info vind je op de officiële website: www.info-coronavirus.be.

Le jeudi 12 mars, le Conseil National de Sécurité a décrété la phase fédérale de gestion de crise. Différentes mesures importantes ont été prises pour limiter la propagation du virus :

- (a) *Les mesures renforcées ont été fixées dans un [Arrêté Ministériel](#) du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, actualisé ce 23 mars 2020 et [l'adaptation de l'Arrêté Ministériel \(24/03/2020\)](#).*
- (b) *L'[Arrêté Ministériel du 3 avril 2020](#) fait suite à cela sur la prolongation des mesures jusqu'au 19 avril 2020.*
- (c) *L'[Arrêté Royal du 6 avril 2020](#) portant sur la lutte contre le non-respect des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus par la mise en place de sanctions administratives communales.*
- (d) *L'[Arrêté ministériel du 17 avril 2020](#) modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.*
- (e) *L'[Arrêté ministériel du 30 avril 2020](#) modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.*
- (f) *Le Conseil National de Sécurité a pris des mesures pour limiter la propagation du coronavirus. Ces mesures ont été dotées d'une base juridique par plusieurs arrêtés ministériels. Pour guider les citoyens dans une juste interprétation et application de ces mesures, ces textes juridiques ont été traduits dans **une liste de questions et réponses** par les représentants des différents cabinets ministériels et des autorités fédérales et régionales, rassemblés au sein du comité fédéral de coordination. Cette liste de questions et réponses n'est pas un document juridique, seul l'arrêté ministériel peut constituer la base d'une sanction.*

(g) *Toutes les informations sont disponibles sur le site officiel : www.info-coronavirus.be.*

c. Toepassingsgebied / Champ d'application

- (1) Al het personeel van Defensie, burger of militair, met hoofd- of nevenaffectatie in KSOO, ook tijdens de oefenperioden (rekening houdend met de bevoegdheden van het lokale Comdo)
Le Pers de la Défense Civ ou Mil affecté principalement ou secondairement à l'ERSO, y compris pendant les périodes d'exercice (en tenant compte des prérogatives du Comdt local).
- (2) Het personeel van Defensie, burger of militair, met opdracht op de Campus Saffraanberg
Le Pers de la Défense Civ ou Mil en mission au Campus Saffraanberg
- (3) Het Pers van burgerbedrijven in overeenstemming met de betreffende Safety Consulting (SACO).
Le Pers de sociétés civiles en conformité avec le Safety Consulting (SACO) de référence.

d. Refertes

- (1) Beslissingen van Comd KSOO tijdens en na verschillende commandovergaderingen
Décisions du Comdt ERSO suite aux diverses réunions de commandement ;
- (2) Uitzonderlijke preventievergadering met syndicale afgevaardigden van 12 Mei 20.
Réunion exceptionnelle de prévention avec les organisations syndicales du 12 mai 2020...

2. In het Kwartier en omgeving / Dans le quartier et environs

Hierarchische preventiemaatregelen **COVID 19**
@ **Belgian DEFENCE**

Bescherming tegen **COVID-19** vereist een verandering in onze gewoontes: Let's **SHIFT** (evolutie)



| | | |
|--------------------------|--|--|
| Social distancing | <ul style="list-style-type: none"> Thuiswerk blijft de norm Vermijd drukke plaatsen Respecteer de sociale afstand ($\geq 1,5$ m) | |
| Hygiene | <ul style="list-style-type: none"> Was vaak en voldoende lang je handen met water en zeep Gebruik een papieren zakdoek bij het hoesten of niezen. Hoest of nies in je elleboogplooï als je er geen bij hebt Reinig regelmatig voorwerpen en oppervlakken die door andere mensen worden aangeraakt. | |
| Isolation | <ul style="list-style-type: none"> Werk aan een individuele werkplek Beperk het aantal werknemers op dezelfde plaats. Beperk ook hun aanwezigheid in tijd. In de social distancing bubble ($< 1,5$ m), werk met collectieve beschermingsmiddelen (ie: plexiglas) | |
| Face masks | <p>Dragen wanneer dit nodig is ($< 1,5$ m), en om anderen te beschermen op het werk of in de openbare ruimte of het openbaar vervoer</p> <ul style="list-style-type: none"> - FFP2 of 3 - Chirurgisch masker - Community masker - Zelfgemaakt masker (Do it yourself): aangevuld met de filters van de federale overheid | |
| Threat for health | <ul style="list-style-type: none"> Blijf thuis als je ziek bent ! Neem contact op met je huisarts en je eenheid Vragen, advies, bekommernissen inzake psychosociale aspecten op het werk -> scan me | |

Mesures de prévention hiérarchiques **COVID 19**
@ **Belgian DEFENCE**

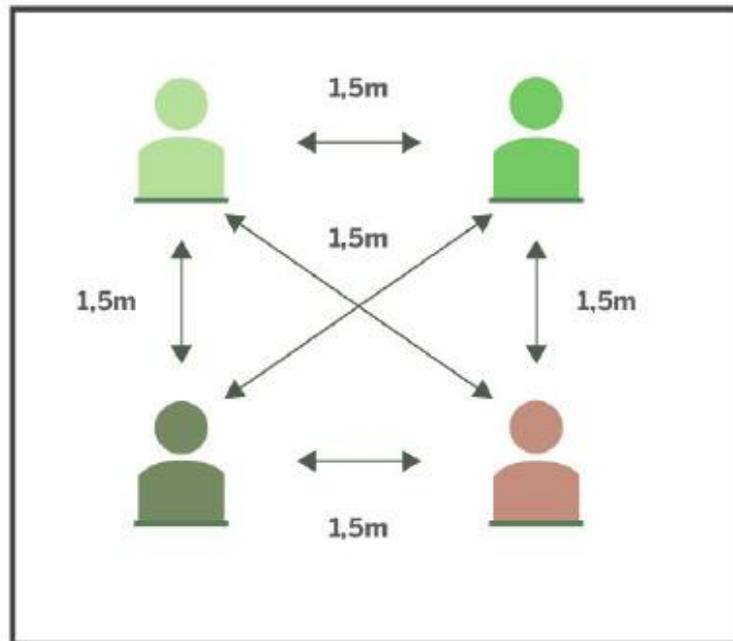
La protection contre le **COVID-19** exige un changement de nos habitudes: Let's **SHIFT** (évolution)



| | | |
|--------------------------|--|--|
| Social distancing | <ul style="list-style-type: none"> Le travail à domicile reste la norme Eviter les endroits très fréquentés Respecter la distance sociale ($\geq 1,5$ m) | |
| Hygiene | <ul style="list-style-type: none"> Lavez-vous souvent et suffisamment longtemps les mains avec de l'eau et du savon Eternuez ou toussiez dans un mouchoir en papier, ou à défaut, dans le pli du coude Nettoyez régulièrement les objets et surfaces touchés par d'autres personnes | |
| Isolation | <ul style="list-style-type: none"> Travaillez dans des espaces de travail individualisés Limiter le nombre de travailleurs et leurs durée de présence en un même lieu Dans la bulle de distanciation sociale ($< 1,5$ m), travaillez avec des équipements de protection collective (ie : plexiglas, barrières, marquages,...) | |
| Face masks | <p>A porter si nécessaire ($< 1,5$ m), et pour protéger les autres au travail ou dans les espaces ou transport publics :</p> <ul style="list-style-type: none"> - FFP2 of 3 - Masque chirurgical - Masque community - Masque artisanal (Do it yourself) : à compléter avec les filtres fournis par le niveau fédéral | |
| Threat for health | <ul style="list-style-type: none"> Restez à la maison si vous êtes malade ! Contactez votre médecin et votre unité Questions, avis, soucis relatifs aux aspects psychosociaux au travail -> scan me | |

Als de afstand tussen personen minder is dan 1.5m, is het mondkmasker verplicht.

Si la distance entre personnes est inférieure à 1.5m, le masque buccal est obligatoire



a. De verplaatsingen / Les déplacements

- (1) Moeten beperkt worden tot het strikt noodzakelijke. Zoals het autoverkeer zal men zich rechts op de weg of op het voetpad bevinden.

Doivent être limitées au strict nécessaire. Semblablement à la circulation automobile, se feront à droite de la chaussée ou trottoir.

- (2) Aan het wachtlokaal zal de afstand van 1.5m gerespecteerd worden aan het draaihek van de controle. Een markering zal op de grond geplaatst worden.

Au Corps de garde, la distance de 1.5m sera respectée au tourniquet de contrôle. Un marquage au sol sera placé.

- (3) Elk individu zal de social distance van 1.5m respecteren. De circulatieplannen in de blokken die zoveel mogelijk kruisingen vermijden, zullen aan de ingangen van de blokken opgehangen worden. Op de smalle trappen zal de voorrang gegeven worden aan de opkomende beweging. Het is verboden om mekaar te kruisen. De afgaande bewegingen, behalve in noodgevallen, kunnen verboden worden (beslissing en bekendmaking per Dept)

Les individuels respecteront le 1.5m de distanciation sociale. Des plans de circulation à l'intérieur des blocs, permettant d'éviter autant que ce peut les croisements, seront affichés aux entrées de ceux-ci. Dans les escaliers étroits, la priorité sera donnée aux mouvements montants. Il y sera interdit de se croiser. Les mouvements descendants sauf en cas d'urgence, peuvent y être interdits (décision et affichage par les Dept)

- (4) In peloton gaan gebeurt met mondkmaskers.

En peloton se feront avec masques buccaux.

b. Buiten de diensturen / En dehors des heures de service

- (1) De minimale afstand van 1.5m moet gerespecteerd worden. Geen enkele samenschooling zal toegestaan worden.

La distance minimale de 1.5m doit être respectée. Aucun attroupement ne sera toléré.

- (2) De bar (blok 1) zal enkel dienen om drinken af te halen. Het zal (voorlopig) verboden zijn drank of snacks te verbruiken, zittend of staand, in het gebouw. Het leeggoed en resten, eens leeg, zullen in de voorziene containers of bakken geplaatst worden en daarbij wordt maximaal vermeden handvaten en deksels met de handen aan te raken. Tot nader order is de consumptie van drank en snacks op de kamers TOEGESTAAN.

La bar (blok 1) ne servira que des boissons à emporter. Il sera interdit d'y consommer boissons ou snacks, assis ou debout dans le bloc. Les vidanges et récipients, une fois vidés, seront déposés dans les containers ou casiers ad hoc en évitant au maximum de saisir avec les mains les poignées ou couvercles. Jusqu'à nouvel ordre, il est AUTORISÉ de consommer des boissons et des snacks en chambre.

- (3) De verkoop en consumptie van alcohol is tijdelijk VERBODEN.

La vente et la consommation d'alcool est temporairement interdite.

- (4) De TV zaal zal niet toegankelijk zijn, dit om samenscholingen te voorkomen.

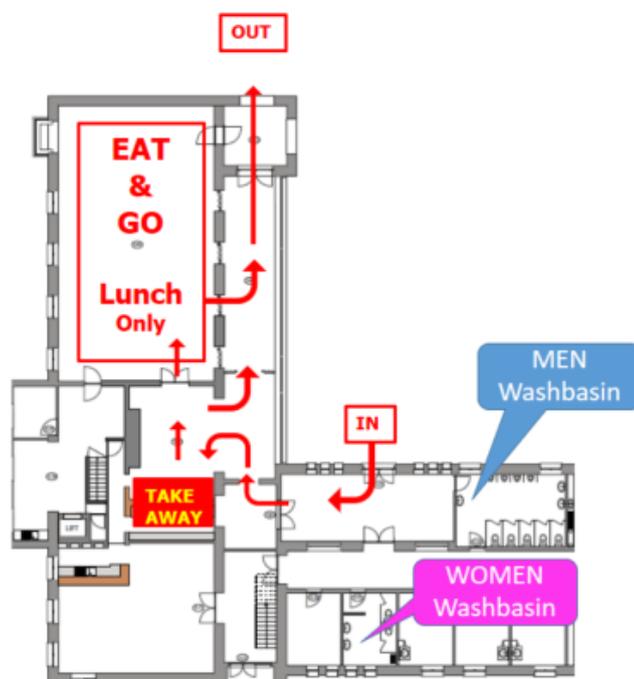
La salle TV ne sera pas accessible pour éviter tout rassemblements.

- (5) 's Middags zal de bar de verdeling van de sandwiches verzekeren om zo het aantal aanwezigen in de Mess te verminderen.

Le midi, le bar assurera aussi la distribution des sandwiches afin de diminuer les présences dans le Mess.

- (6) Zowel 's middags als 's avonds zal de wachtrij zich vormen met respect voor de social distancing van 1.5m tussen de personen.

Que ce soit à midi ou au soir, la file d'attente s'étirera en respectant une distance entre personnes de 1.5m.



3. In al de blokken van het Kwartier / Dans tous les blocs du Quartier

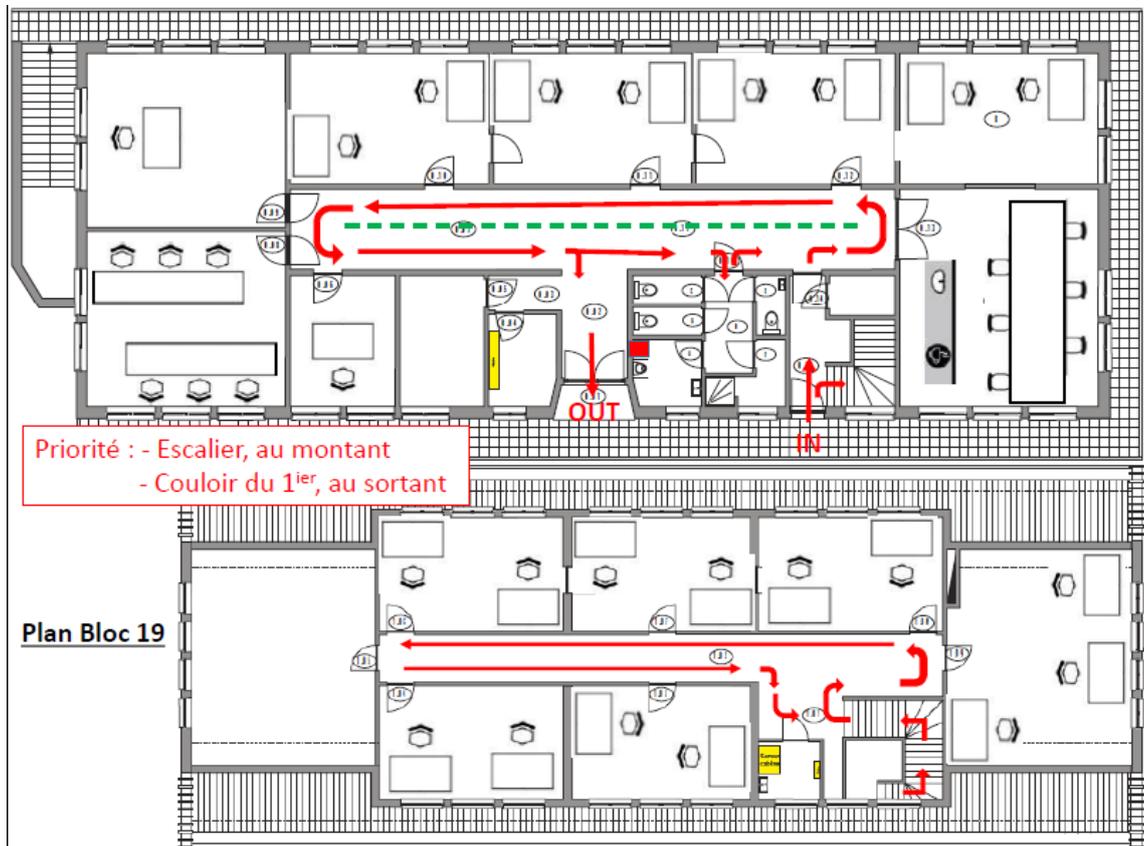
Als de afstand tussen personen minder is dan 1.5m, is het mondk masker verplicht.

Si la distance entre personnes est inférieure à 1.5m, le masque buccal est obligatoire

a. Circulatieplan / Plan de circulation

(1) Aan de ingang van de blok moet er een circulatieplan duidelijk zichtbaar zijn (Zie schema). Indien mogelijk zal er een IN en een OUT zijn; indien dit niet mogelijk is, dienen de binnenkomenden zich uiterst rechts te houden en de uitgaanden uiterst links. In noodgevallen zal de ontruiming van de blok geen rekening houden met deze regels.

A l'entrée du bloc, doit être visible un plan de circulation (Voir schéma). Si possible, il y aura un IN et un OUT ; sinon les entrants utilisent le battant de droite, les sortants le gauche. En cas d'urgence, l'évacuation du bloc ne devra pas respecter ces règles.



(2) Zonder het veroorzaken van defecten zullen de ellebogen maximaal gebruikt worden om deuren te openen en te sluiten, alsook voor de schakelaars. De handen moeten zoveel mogelijk contact vermijden met mogelijk geïnfecteerde zones.

Sans causer de dommages, les coudes seront au maximum utilisés pour ouvrir et fermer les portes ; de même pour les interrupteurs. Les mains doivent être préservées de contact avec des zones potentiellement infectées.

b. Waarchuwing op de deuren / Avertissement sur les portes

- (1) Op elke deur zal het maximum aantal aanwezige personen vermeld staan, dit in functie van de activiteit en de beschikbare oppervlakte, naast een herinnering van de specifieke regels in dit lokaal. Het Pers dat wacht om dit lokaal binnen te kunnen gaan, zal een rij vormen, rekening houdend met de social distance.

Sur chaque porte, sera mentionné le nombre maximum d'occupants en fonction de l'activité et de la surface disponible, en plus d'un rappel des règles spécifiques à ce local. Le Pers en attente de pouvoir entrer dans la pièce restera en file en respectant la distanciation sociale.

Bloc 19; Loc 0,06

- 1,5m =

Occupation maximale
Maximale Bezetting

01 Pers



**Korts / Fièvre
+ 37,5 °**

Hoest / Toux

**Kort v. Ademen /
Souffle court**

**Keelpijn /
Gorge irritée**

**Hoofdpijn/
Maux de tête**

**STAY
HOME**

Klassen / Classes

Gelieve aub :

- Uw afstand te houden (Gebruikers, Installaties, verplaatsingen Beperkt, ...)
- Uw mondmasker(indien nodig) te dragen; Niet draaien naar de anderen
- Maximaal aandacht te besteden aan uw persoonlijke hygiëne
- Ontsmet regelmatig uw handen (Begin v/d les, Terug v/d sanitaire, break of maaltijd, na elke nies of hoest, ...)
- Besmetting te vermijden via deurklinken, informatica materiaal en schakelaars (Detergent of specif Mat om te ontsmetten)
- Dit lokaal regelmatig te verluchten.
- De zelfde klas (indien mogelijk) te gebruiken en op de zelfde plaats te zitten.

Veillez svp :

- Garder vos distances (nombre utilisateurs, installations, mouvement limité,...)
- Porter votre masque buccal (si nécessaire), ne vous retournez pas vers les autres
- Porter une attention maximale à votre hygiène personnelle
- Decontaminer vos mains régulièrement : Début du cours; Retour des sanitaires, du break ou du repas; Après chaque éternuement ou toux,...)
- Eviter la contamination via les poignées de porte, le matériel informatique ou les interrupteurs (Detergent ou Mat Specif pour décontaminer)
- Aérer régulièrement ce local
- Utilisez toujours la même classe (si possible) et Asseyez vous toujours à la même place.

Kantoor / Bureau

Gelieve aub :

- Uw afstand te houden
- Uw mondmasker(indien nodig) te dragen
- Uw handen gewassen te hebben
- Niet te lang blijven
- Besmetting te vermijden via deurklinken, kastknoppen en schakelaars
- Dit lokaal regelmatig te verluchten

Veillez svp :

- Garder vos distances
- Porter votre masque buccal (si nécessaire)
- Avoir lavé vos mains
- Ne pas vous attarder
- Eviter la contamination via les poignées de porte, d'armoires ou les interrupteurs
- Aérer régulièrement ce local

Vergaderzaal / Salle de réunion

Gelieve aub :

- Uw afstand te houden
- Uw mondmasker(indien nodig) te dragen
- Uw handen gewassen te hebben
- Dadelijk op uw plaats te gaan zitten
- Besmetting te vermijden via deurklinken, kastknoppen en schakelaars
- Dit lokaal regelmatig te verluchten

Veuillez svp :

- Garder vos distances
- Porter votre masque buccal (si nécessaire)
- Avoir lavé vos mains
- Aller vous asseoir directement à votre place
- Eviter la contamination via les poignées de porte, d'armoires ou les interrupteurs
- Aérer régulièrement ce local

Kamers / Chambres

Gelieve aub :

- Uw afstand te houden
- Uw mondmasker(indien nodig) te dragen
- Maximaal aandacht te besteden aan uw persoonlijke hygiëne
- Besmetting te vermijden via deurklinken, kastknoppen en schakelaars
- Dit lokaal regelmatig te verluchten
- Geen bezoek van anderen te dulden

Veuillez svp :

- Garder vos distances
- Porter votre masque buccal (si nécessaire)
- Porter une attention maximale à votre hygiène personnelle
- Eviter la contamination via les poignées de porte, d'armoires ou les interrupteurs
- Aérer régulièrement ce local
- Ne pas tolérer les visites d'autres personnes

Sanitaire

Gelieve aub :

- Uw afstand te houden
- Uw mondmasker(indien nodig) te dragen
- Maximaal aandacht te besteden aan uw persoonlijke hygiëne
- Besmetting te vermijden via deurklinken, kastknoppen en schakkelaars
- Dit lokaal regelmatig te verluchten
- De gebruikte elementen en plaatsen te kuisen en te ontsmetten alvorens te vertrekken

Veuillez svp :

- Garder vos distances
- Porter votre masque buccal (si nécessaire)
- Porter une attention maximale à votre hygiène personnelle
- Eviter la contamination via les poignées de porte, d'armoires ou les interrupteurs
- Aérer régulièrement ce local
- Nettoyer et désinfecter les éléments et places utilisées avant de partir



Douches (cabines)

Gelieve aub :

- Uw afstand te houden
- Uw mondmasker(indien nodig) te dragen
- Maximaal aandacht te besteden aan uw persoonlijke hygiëne
- Besmetting te vermijden via deurklinken, kastknoppen en schakkelaars
- Dit lokaal regelmatig te verluchten.
- Zorg ervoor dat je de cabines zo ver mogelijk van mekaar gebruikt. Laat bij voorkeur één cabine vrij tussen twee gebruikte cabines indien de afscheiding tussen de cabines niet van vloer tot plafond is.
- De gebruikte elementen en plaatsen te kuisen en te ontsmetten alvorens te vertrekken

Veuillez svp :

- Garder vos distances
- Porter votre masque buccal (si nécessaire)
- Porter une attention maximale à votre hygiène personnelle
- Eviter la contamination via les poignées de porte, d'armoires ou les interrupteurs
- Aérer régulièrement ce local
- Veillez à utiliser des cabines qui sont les plus éloignées les unes des autres. Laissez de préférence une cabine libre entre deux cabines utilisées s'il n'y a pas de séparation du sol au plafond entre les cabines.
- Nettoyer et désinfecter les éléments et places utilisées avant de partir

Collectieve Douches Collectives

Gelieve aub :

- Uw afstand te houden (Gebruikers, Installaties, verplaatsingen & tijd Beperkt)
- Uw mondmasker(indien nodig) te dragen
- Maximaal aandacht te besteden aan uw persoonlijke hygiëne
- Besmetting te vermijden via deurklinken, kastknoppen en schakelaars
- Dit lokaal regelmatig te verluchten.
- Douch met het gezicht naar de muur.
- Voorkom dat de straal zo hard is dat het water op anderen spat in dezelfde ruimte.
- Douch bij voorkeur steeds met dezelfde mensen.
- De gebruikte elementen en plaatsen te kuisen en te ontsmetten alvorens te vertrekken

Veuillez svp :

- Garder vos distances (nombre utilisateurs, installations, mouvement & temps limité,...)
- Porter votre masque buccal (si nécessaire)
- Porter une attention maximale à votre hygiène personnelle
- Eviter la contamination via les poignées de porte, d'armoires ou les interrupteurs
- Aérer régulièrement ce local
- Se doucher face au mur.
- Empêchez le jet d'être si fort que l'eau éclabousse les autres dans la même pièce.
- Se doucher de préférence avec les mêmes personnes
- Nettoyer et désinfecter les éléments et places utilisées avant de partir

4. In de gemeenschappelijke lokalen van de blokken / Dans les locaux communs des blocs

Als de afstand tussen personen minder is dan 1.5m, is het mondkmasker verplicht.

Si la distance entre personnes est inférieure à 1.5m, le masque buccal est obligatoire

a. Gangen / Couloir

- (1) Het verkeer zal rechts gebeuren door zich zo dicht mogelijk tegen de rechtse muur te bewegen. De Dept kunnen een teken op de grond plaatsen (plakband) om deze verplichting aan te duiden. Het doel is dat de personen zich niet tegenover elkaar bevinden.

La circulation se fera par la droite en serrant près du mur de droite. Les Dept peuvent mettre en place une signalisation au sol (bande autocollante) afin de marquer cette obligation. Le but est que personne ne se retrouve en face à face.

- (2) In geval van een trap, indien deze smaller is dan 1.5m, zal deze in één richting gebruikt worden door het Dept voor zover er een andere beschikbaar is in de omtrek om zich in de andere richting te verplaatsen. Anders zal de voorrang gegeven worden aan diegene die naar boven gaat.

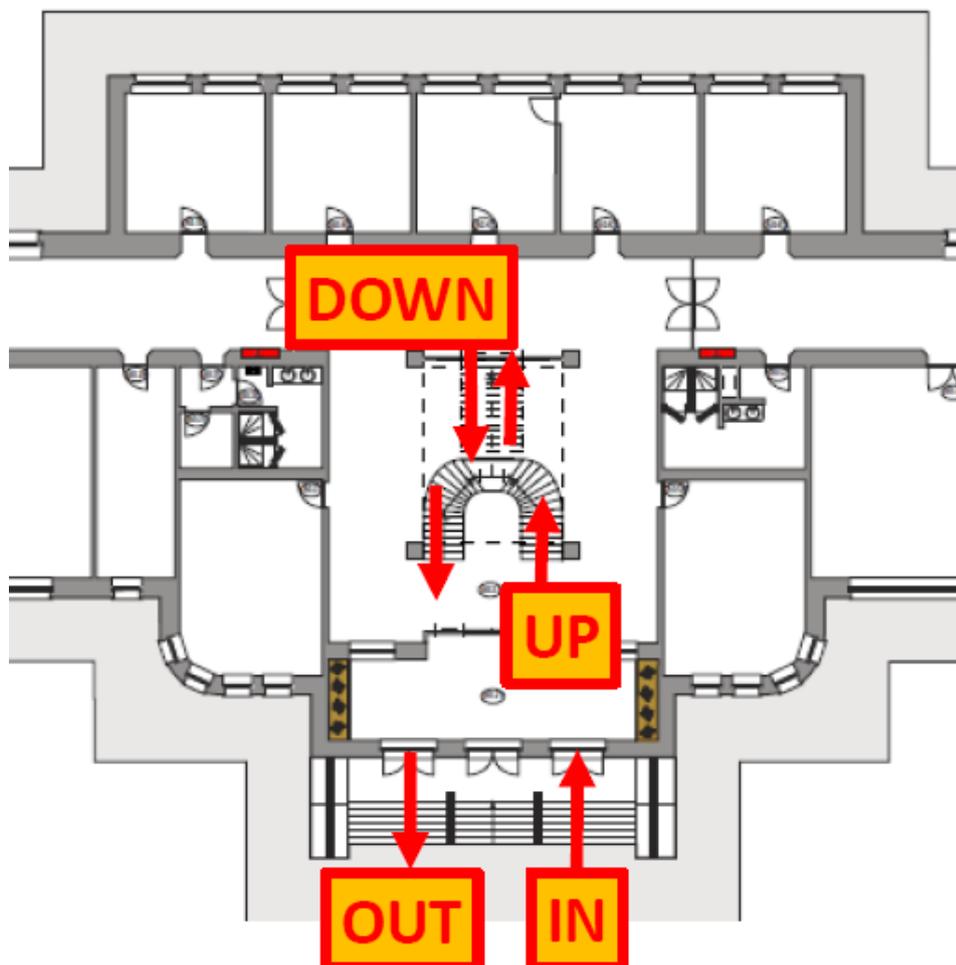
En cas d'escalier, si celui-ci fait moins d'1.5m de large, il sera mis à sens unique par les Dept pour autant qu'un autre puisse être réservé à l'autre sens de circulation dans les environs. Sinon, la priorité d'emploi sera donnée à la montée.

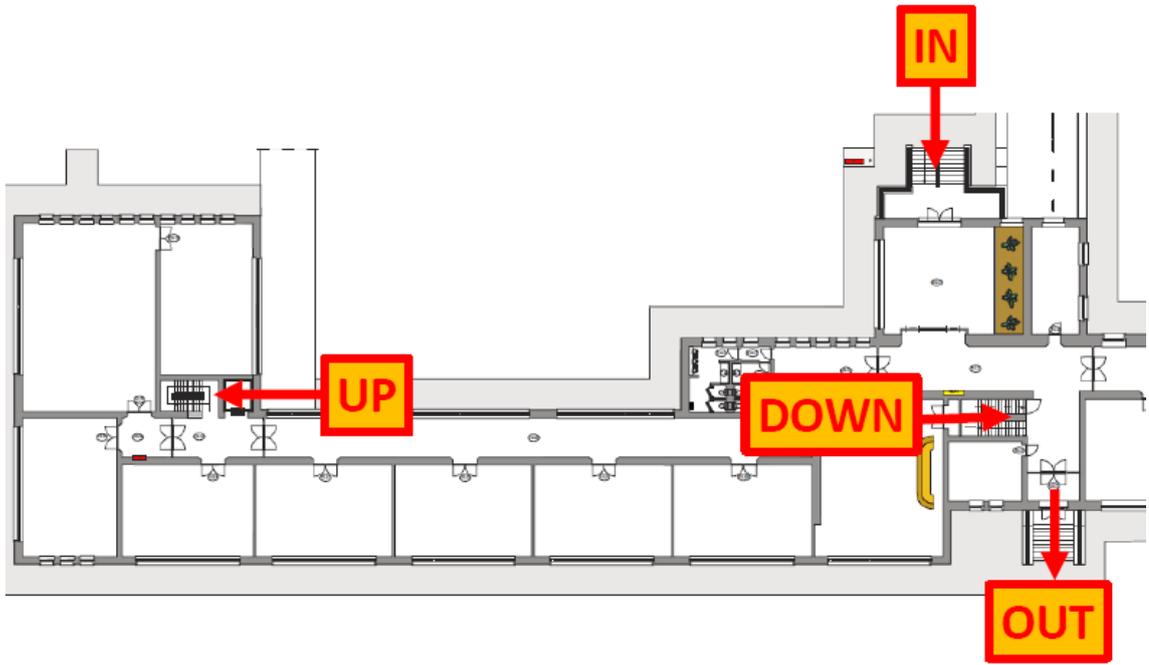
- (3) Als de trap breder is, zal de rechtse kant dienen om naar omhoog te gaan; links om af te dalen.

Si l'escalier est plus large, la droite est réservée à la montée ; la gauche, à la descente.

- (4) In het geval dat er een dubbele trap is (Blok 13), zal de rechtse dienen om naar boven te gaan.

En cas d'escalier double (Bloc 13), la volée de droite sera pour la montée.





b. Burelen/ Bureaux

- (1) De sociale afstand is de algemene regel. Zij omvat de afstand maar ook de tijd. Men moet dus, in sommige gevallen, administratieve taken niet alleen aan zijn bureel maar ook op een andere werkpost voorzien. Dit kan in het kwartier zijn, in een satelliet-kwartier of thuis. (Zie Concept NWOW)

La distanciation sociale est la règle. Elle comprend la distance mais aussi le temps. Il faut donc dans certains cas, envisager les tâches administratives non pas à son bureau mais aussi à un poste de travail. Celui-ci peut être au quartier, dans un quartier-satellite ou à domicile. (Voir Concept NWOW).

- (2) Een planning van aanwezigheid op de werkplaats of andere activiteiten (pauze, maaltijd, sport, ...) kan ook een teveel aan personen op één plaats vermijden.

Un planning de présence au poste de travail ou des périodes d'activités (Break, repas, sport, ...) permet aussi d'éviter trop de personnes à la fois dans une pièce.

- (3) Behalve voor het individueel bureel, is de werkplaats niet gereserveerd voor slechts één persoon. Deze kan door iedereen gebruikt worden wanneer deze beschikbaar is. Dit wil ook zeggen dat de plaats steeds opgeruimd en gedesinfecteerd moet zijn na elk gebruik en verandering van gebruiker.

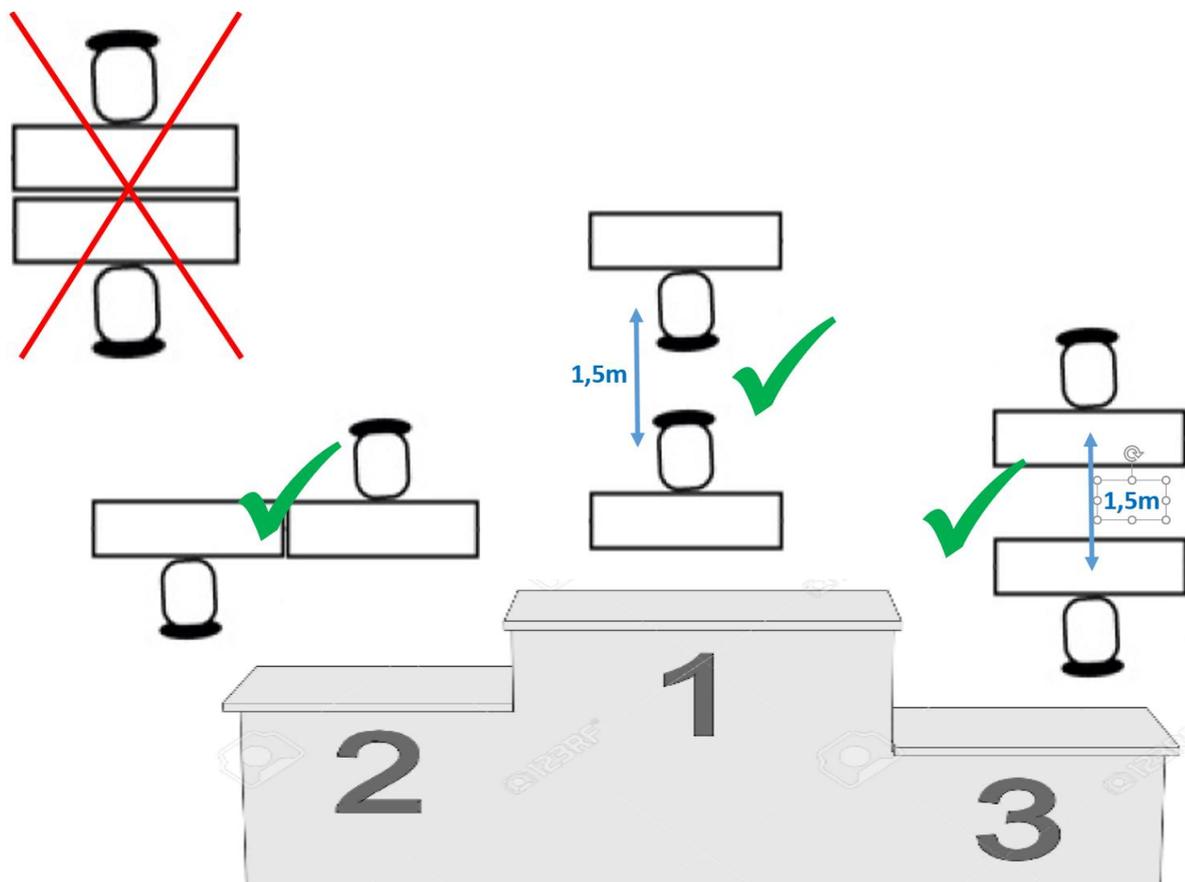
A la différence du bureau personnel, le poste de travail n'est pas réservé à une seule personne. Il peut être utilisé par tout un chacun s'il est disponible. Cela sous-entend aussi qu'il doit être rangé et désinfecté lors de chaque changement d'utilisateur.

- (4) Niet elk bureel is een werkpost. Verschillende functies houden een bepaalde vertrouwelijkheid in die het delen van het lokaal niet mogelijk maken.

Tout bureau n'est pas un poste de travail. Certaines fonctions incluent une certaine confidentialité qui interdit le partage du local.

- (5) In de lokalen om administratief werk uit te voeren, zitten de gebruikers rug tegen rug of op een rij zodat men niet ademt in de directe richting van de andere. Indien "face to face" verplicht is, zullen de plaatsen voldoende ruimte hebben, rekening houdend met de minimale afstand.

Dans les pièces affectées au travail administratif, les utilisateurs seront dos à dos ou en ligne afin qu'ils ne respirent pas en direction d'un autre. Si le « face à face » est obligatoire, les emplacements seront espacés selon la distance minimum.



- (6) Een bufferzone zal gemarkeerd worden door een toeg, door een meubel of door een aantekening op de grond voor de bezoeker. Een horizontaal plan zal geplaatst worden zodat de bezoeker en gebruiker niet dichtbij elkaar moeten komen dan minder dan 1.5m voor een levering of een afhaling.

Une zone buffer sera marquée avec un comptoir, meuble ou un marquage au sol pour LE visiteur. Un plan horizontal sera placé de manière à permettre le dépôt ou l'enlèvement sans que visiteur et utilisateur ne se rapprochent à – de 1.5m.

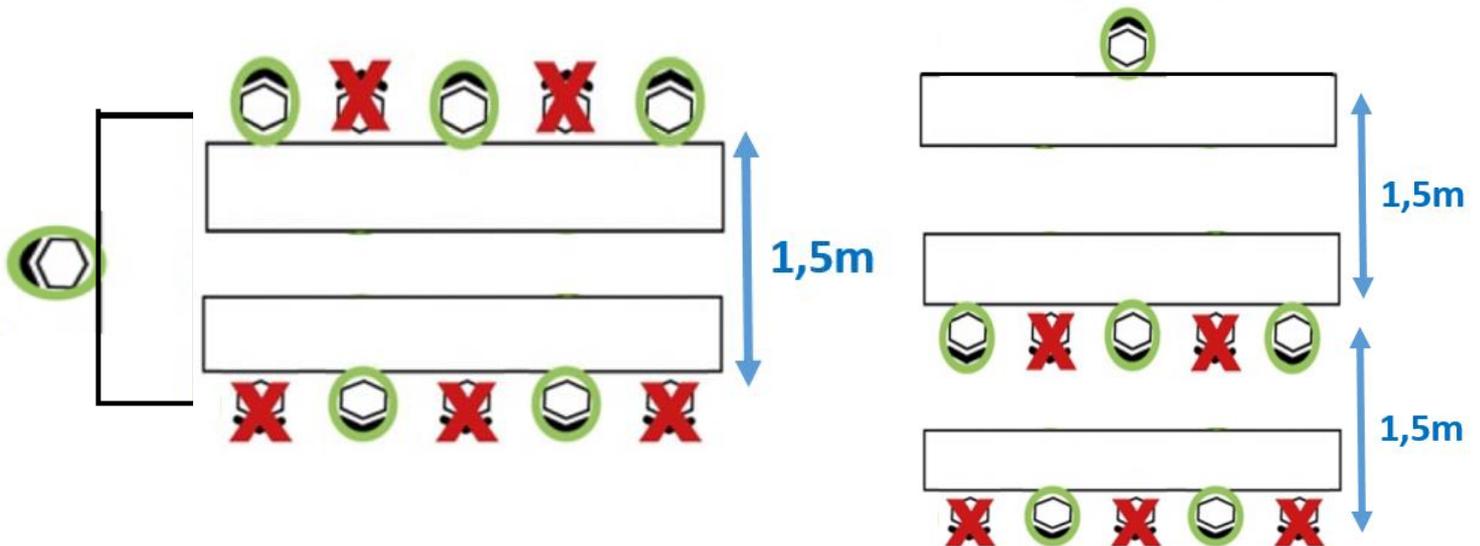
c. Vergaderzalen / Salles de réunion

- (1) In de vergaderzalen zullen de plaatsen verspreid of in lijn zoals in een klas opgesteld worden, steeds rekening houdend met de afstand van 1.5m.

Dans les salles de réunions, les emplacements seront disposés en quinconce ou alignés comme une classe, toujours en respectant 1.5m.

- (2) De deelnemers letten er steeds op hun handen te desinfecteren (gel of wasbak) alvorens de zaal binnen te komen EN na het verlaten van de vergadering. Het manipuleren van papieren documenten door de aanwezigen kan een bron van besmetting zijn.

Les participants veilleront à se désinfecter les mains (Gel ou lavabos) avant de rentrer en salle ET en sortant de la réunion. La manipulation de documents papiers entre les participants peut être source de contamination.



d. WC et sanitaire

- (1) De sanitaire blokken moeten aangepast zijn aan de afstanden. Twee wasbakken naast elkaar kunnen niet gelijktijdig gebruikt worden. Buiten de kamers, waar de wasbak individueel kan gebruikt worden, zullen de niet-conforme wasbakken buiten gebruik worden gesteld. De hokjes met een opening boven, onder, aan de deur, ... mogen niet gezien worden als waterdichte afscherming en laten dus niet toe meerdere hokjes (douche en WC) gelijktijdig te gebruiken.

Les locaux sanitaires doivent être adaptés aux distances. Deux lavabos côte à côte ne peuvent être employés en même temps. Hors des chambres où ceux-ci peuvent être personnalisés, les lavabos non conformes seront condamnés. Les cabines avec des jours dessus, dessous, aux portes, ...ne doivent pas être considérées comme cloison étanche et ne permettent pas l'usage de plusieurs sanitaires (douches ou WC) simultanément.

- (2) De gemeenschappelijke douches en kleedkamers kunnen niet met meer personen gelijktijdig gebruikt worden dan met het maximale aantal dat genoteerd staat op de deur. De anderen moeten buiten in een rij wachten, rekening houdend met de afstand.

Les douches et vestiaires communs ne peuvent être utilisés en même temps que par le nombre de personnes maximal inscrit sur la porte. Les autres doivent attendre dehors en file espacée.

- (3) Iedere gebruiker dient een speciale aandacht te hebben om na elk gebruik de plaats te desinfecteren.

Un soin particulier de chaque utilisateur sera de désinfecter l'endroit après passage.

- (4) Er is aan het onderhoudspersoneel (outsourcing) opgedragen om twee keer per dag het sanitair te poetsen. Tijdens de diensturen dient het personeel op de netheid van de plaatsen te letten. Een centraal punt (Adjt MEYNEN, Tf 13381) in blok 54 zal aan eenieder de mogelijkheid geven het nodige te bekommen om te reinigen.

Il a été ordonné au Personnel d'entretien (outsourcing) de procéder à deux nettoyages par jour des sanitaires. Pendant les heures de service, il appartient au personnel de veiller à la propreté des lieux. Un point central d'approvisionnement (Adjt MEYNEN Tf 13381) au bloc 54, permettra à chacun de percevoir le nécessaire au nettoyage.

WC regels voor extra hygiëne

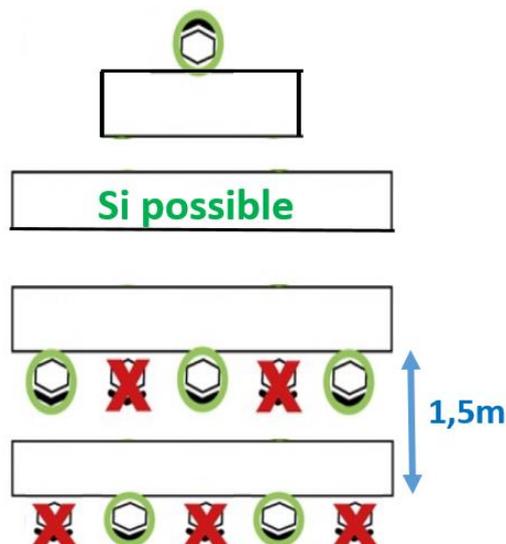
Règles de WC pour plus d'hygiène

| Bij binnenkomst WC |  | Avant de s'asseoir |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">- Check of papier aanwezig is in het propere toiletwater- Zo ja: toiletbezoek- Zo nee: eerst reiniging | | <ul style="list-style-type: none">- Vérifiez si du papier est présent dans l'eau propre des toilettes- Si oui : visite des toilettes- Si non : nettoyer d'abord |
| Reiniging na elke gebruik | | le nettoyage après chaque utilisation |
| 1. Doorspoelen met gesloten deksel | | 1. Tirer la chasse avec couvercle fermé |
| 2. Neem een stuk wc papier en spray er het aanwezige poetsproduct op |  | 2. Prenez un morceau de papier toilette et vaporisez le détergent dessus |
| 3. Reinig eerst de knoppen om door te trekken |  | 3. Nettoyez d'abord les boutons à tirer |
| 4. Dan de toiletpapierhouder |  | 4. puis le porte-papier hygiénique |
| 5. Daarna de deurklink + open de deur |  | 5. puis la poignée de la porte et ouvrez déjà la porte |
| 6. Als laatste de wc bril en het handvat van de toiletborstel indien gebruikt |  | 6. Enfin, vous nettoyez le siège des toilettes, le manche de la brosse des toilettes |
| 7. Gooi het gebruikte papier in de wc en trek <u>niet</u> meer door! |  | 7. Vous jetez le morceau de papier dans les toilettes. <u>Ne plus</u> tirer la chasse ! |
| 8. Verlaat de wc zonder de klink aan te raken | | 8. Sortir des toilettes sans toucher la poignée de la porte |
| Handen zorgvuldig wassen |  | Se Laver les mains soigneusement |

e. Klaslokalen / Classes

- (1) De klassen moeten herschikt worden volgens de normen (4m² per leerling, 8m² per leerkracht). Deze normen worden altijd naar boven afgerond; zij zijn een minimum. Om de vrije plaats te verhogen in het sputumgebied zullen de leerlingen verspreid geplaatst worden. Indien mogelijk zal de 1^e rij vrij gelaten worden.

Les classes doivent être réorganisées selon la norme (4m² par élève, 8m² par enseignant). Ces normes seront toujours arrondies vers le haut ; elles sont un minimum. Afin d'augmenter l'espace libre dans la zone d'expectoration, les élèves seront installés en quinconce. Si possible, le 1^{er} rang sera laissé libre.



- (2) De leerlingen die een klas bezetten zullen een « vaste » groep zijn en blijven in hun lokaal. Het zijn de leerkrachten die zich verplaatsen. De groep leerlingen zal zoveel mogelijk samen blijven, ook voor sport, de tactiekles en zelfs de kamers.

Les élèves qui occupent une classe, seront un groupe « soudé » et fixes dans leur local. Ce sont les enseignants qui se déplacent. Autant que possible, le groupe d'élèves restera d'application pour le sport, la tactique voire la chambrée.

- (3) Elke klas zal beschikken over een mogelijkheid om de handen te desinfecteren (Gel of wasbak). Als de voorraad het toelaat zal de gel, die gemakkelijker is in gebruik, verkozen worden. Deze persoonlijke reiniging dient te gebeuren elke keer als men een klas binnengaat ('s morgens, na de pauze, na gebruik van het sanitair, verandering van leerkracht, na de middag, ...). Ook zal dit uitgevoerd worden iedere keer nadat de persoon in kwestie hoest of niest. In geval men de wasbak gebruikt, kan het gezicht ook worden gereinigd en gedroogd met een persoonlijke handdoek. Als een leerling de plaats in de klas verlaat (pauze, maaltijd, ...) moet hij zijn plaats proper maken. Doeken en poetsproduct zullen ter beschikking zijn voor de klassen. De ravitaillering (ten laste van de Dag leerling) zal door de blok 54 (Adjt MEYNEN, Tf 13381) gaan.

Chaque classe bénéficiera d'un moyen de désinfection des mains (Gel ou Lavabo). Si le stock le permet, le gel plus facile d'emploi, sera favorisé. Ce nettoyage individuel aura lieu à chaque entrée en classe (matin, break, sanitaire, changement d'enseignants, retour de midi, ...). Il sera aussi exécuté par l'intéressé après chaque toux ou éternuement. En cas d'usage de lavabo, le visage peut aussi être nettoyé et séché par un essuie personnel. Si un élève quitte sa place en classe (break, repas, ...), il doit nettoyer sa place auparavant. Des torchons et du détergent sera fourni pour les classes. Le ravitaillement (à charge de l'Elève de jour) se fera via le bloc 54 (Adjt MEYNEN, Tf 13381)

COMMENT SE DÉSINFECTER LES MAINS avec une solution hydroalcoolique ?

1a



Appliquez le produit dans le creux de la main pour couvrir l'ensemble des mains

1b



Appliquez le produit dans le creux de la main pour couvrir l'ensemble des mains

2



Frictionnez les mains paume contre paume

3



Frictionnez la paume de la main droite sur le dos de la main gauche et la paume de la main gauche sur le dos de la main droite

4



Frictionnez la paume de votre main droite sur le dos de votre main gauche en entrelaçant vos doigts et vice versa

5



Placez la face arrière des doigts dans la paume de la main opposée et frictionnez les doigts par un mouvement aller/retour contre cette paume

6



Frictionnez bien le pouce de chaque main avec la paume de l'autre main

7



Frictionnez le bout des doigts de chaque main en tournant dans la paume de l'autre main.

8



Rincez vos mains à l'eau

9



Séchez vos mains avec une serviette à usage unique

10



Fermez le robinet avec la serviette

20 à 30 sec



COMMENT SE LAVER LES MAINS avec du savon et de l'eau ?

0



Humidifiez vos mains avec de l'eau

1



Prenez une quantité de produit suffisante pour couvrir l'ensemble des mains

2



Frictionnez les mains paume contre paume

3



Frictionnez la paume de la main droite sur le dos de la main gauche et la paume de la main gauche sur le dos de la main droite

4



Frictionnez la paume de votre main droite sur le dos de votre main gauche en entrelaçant vos doigts et vice versa

5



Placez la face arrière des doigts dans la paume de la main opposée et frictionnez les doigts par un mouvement aller/retour contre cette paume

6



Frictionnez bien le pouce de chaque main avec la paume de l'autre main

7



Frictionnez le bout des doigts de chaque main en tournant dans la paume de l'autre main.

8



Rincez vos mains à l'eau

9



Séchez vos mains avec une serviette à usage unique

10



Fermez le robinet avec la serviette

40 à 60 sec



f. Kamers / Chambres

- (1) Een permanente verluchting is een van de belangrijkste maatregelen. Zo wordt, in de zomer, de verwarming stopgezet in de kamers. Dag en nacht blijft er een venster open, minstens gekanteld (risico van breuk door wind of van diefstal).

L'aération permanente est une des mesures les plus importantes. A ce titre, en été, le chauffage sera coupé dans les chambres. Jour et nuit, il y aura toujours une fenêtre d'ouverte minimum en oscillo-battant (risque de bris par coup de vent et de vol).

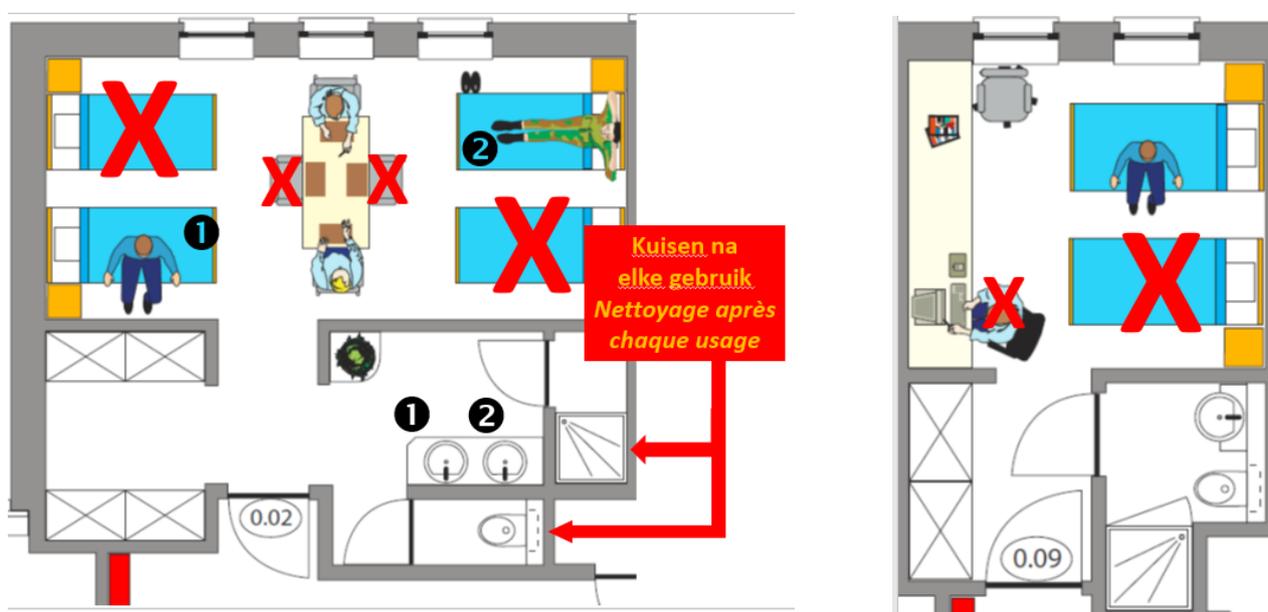
- (2) De bewoners moeten zelf zorgen voor de reiniging van de kamer en van hun sanitair. Alleen de gemeenschappelijke lokalen zullen door de poetsfirma geïmagineerd worden.

Les occupants doivent assurer eux-mêmes le Nettoyage du local et des sanitaires. Seuls les lieux communs seront nettoyés par le outsourcing.

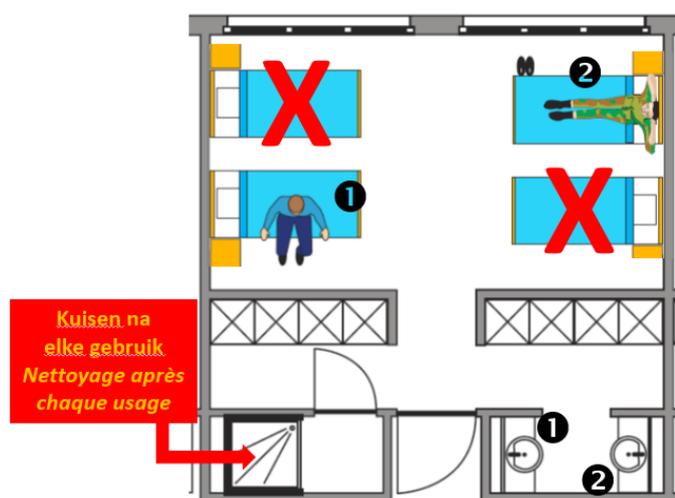
- (3) Het aantal personen per kamer zal volgens zijn oppervlakte aangepast worden om een veilige afstand (2m tussen de bedden) te garanderen. De norm is minstens 8 m² per bewoner. Soms moet de plaats van de bedden veranderd worden.

Le nombres de personnes par chambre sera adaptée à sa surface pour garantir une distance de sécurité (2m entre lits). La norme est de 8 m² par personne. Parfois, la disposition des lits devra être adaptée.

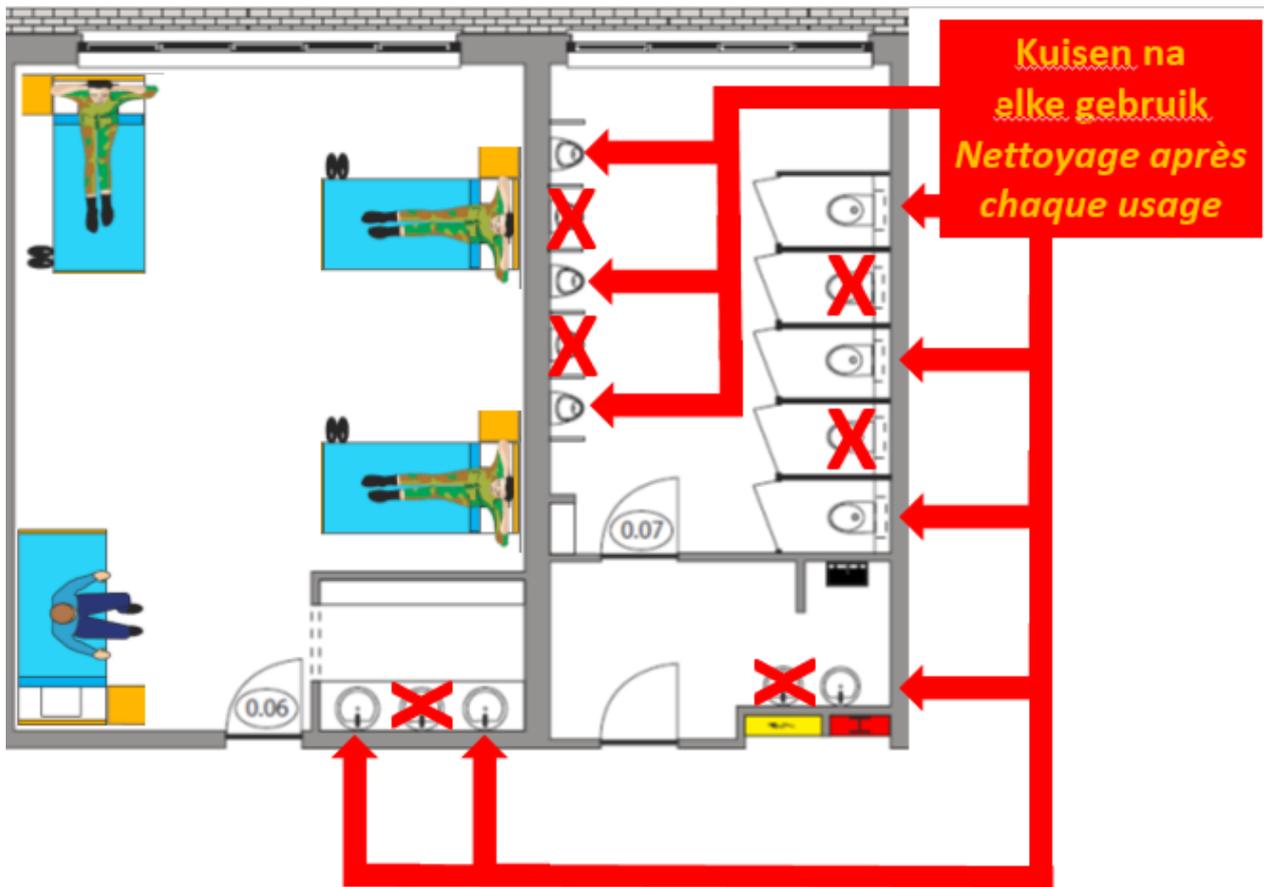
Bloc 55



Bloc 32-36



Blocs du U



5. Verschiijnen of aanvoelen van symptomen / Apparition ou sensation de symptomes

**a. Een leerling vertoont symptomen of heeft een griepig gevoel
Un Elève ressent des symptomes ou se sent en état grippal.**

(1) De leerling meldt zijn toestand aan de DA, nadien aan de CSM en isoleert zich in één van de kamers in blok 55.

L'élève signale son état au DA puis au CSM et s'isole dans une des chambres du bloc 55.

(2) De andere leden van de kamer blijven op de kamer tot er een medische beslissing is.

Les autres occupants de la chambre restent en chambre jusqu'à une décision médicale.

(3) De « verdachte » leerling krijgt een medische raadpleging (Med Interne procedure)

L'élève « suspect » bénéficie d'une consultation médicale (procédure Med interne).

(4) Als hij als besmettelijk wordt erkend, moet hij het kwartier verlaten en is hij in AMS.

S'il est reconnu comme infecté, il doit quitter le quartier et est en AMS.

(5) Het vervolg zal beslist worden door de dokter van dienst.

La suite sera décidée par le médecin en charge.

(6) De kamer van de afgezonderde moet een grondige poetsbeurt ondergaan alvorens opnieuw te gebruiken. Indien mogelijk zal de besmette kamer leeg blijven en de poetsbeurt zal twee dagen (overleving van het virus in de vrije lucht) na gebruik gebeuren. Indien dit niet mogelijk is (teveel “verdachten” om te logeren) dient de poetsploeg zichzelf te beschermen volgens de lopende richtlijnen

La chambre de confinement doit recevoir un Nett approfondi avant réutilisation. Si possible, la chambre confinée utilisée reste vide et le Nett sera programmé 2 jours (survie du virus à l'air libre) après l'utilisation. Si cela n'est pas possible (trop de « suspects à loger), le Pers Nett devra se protéger selon les directives en vigueur.

Bijlage / Annexe A :

Procédure herbevoorrading COVID Mat en centraal meldpunt bij tekorten / Procédure de réapprovisionnement COVID et point de contact central en cas de manquant

Om in eerste instantie een beter zicht te kunnen krijgen op het verbruik, maar ook om eventueel misbruik snel te kunnen detecteren en dit alles adh van de nodige statistieken die we dienen bij te houden, zal de herbevoorrading voorlopig gecentraliseerd worden in de blok 54.

Na verloop van tijd, van zodra er een correcte inschatting kan worden gemaakt van het effectieve verbruik, kan deze procedure alsnog worden aangepast.

Afin d'avoir un meilleur aperçu de la consommation dans un premier temps, mais aussi de pouvoir détecter rapidement d'éventuels abus, sur base des statistiques nécessaires que nous devons tenir à jour, le réapprovisionnement sera pour l'instant centralisé au bloc 54.

Au fil du temps, dès qu'une estimation correcte de la consommation réelle pourra être établie, cette procédure pourra encore être ajustée.

Ook het centraal meldpunt voor noodzaak aan bijkomende behoeften (bovenop het u toebedeelde Mat) is in de blok 54.

Le point de contact central pour les besoins supplémentaires (en plus du Mat qui vous est attribué) se trouve également dans le bloc 54.

1. De onderstaande basisregels / règles de base :

- a. Lees met regelmaat de opgelegde COVID-maatregelen, voldoende verspreid;
Lisez régulièrement les mesures COVID imposées et suffisamment diffusées ;
- b. Het respecteren van de te behouden "sociale afstand" blijft het basis uitgangspunt;
Le respect de la « distance sociale » à maintenir reste le principe de base ;
- c. Wanneer de installaties beschikbaar zijn in uw omgeving, blijft ook handen wassen met water en zeep de basis;
Lorsque les installations sont disponibles à proximité, se laver les mains à l'eau et au savon reste également la base ;
- d. Gebruik de u toebedeelde middelen op een accurate manier en waar er noodzaak is, baseer u hiervoor vooral op de voldoende verspreide richtlijnen en uw gezond verstand;
Utilisez les ressources qui vous sont allouées de manière adaptée et en cas de besoin, basez-vous principalement sur les directives largement diffusées et le bon sens ;
- e. Voorkom, waar mogelijk, misbruik;
Évitez autant que possible les abus ;
- f. Verdeelde, en na gebruik, lege verpakkingen of pompjes "NIET" wegwerpen maar te gebruiken bij herbevoorrading van de producten;
Ne pas jeter les emballages ou les flacons-pompes vides après utilisation, mais les utiliser lors du réapprovisionnement des produits ;
- g. We trachten bij de herbevoorrading de nodige flexibiliteit te hanteren om u zo snel mogelijk te kunnen;
Nous essayons d'appliquer la flexibilité nécessaire lors du réapprovisionnement pour pouvoir vous fournir le plus rapidement possible ;
- h. Het verbruik wordt door het Pers van de blok 54 in kaart gebracht per departement om de herbevoorrading te kunnen plannen en waar nodig bij te sturen, maar ook om eventuele misbruiken tijdig aan te pakken.
La consommation est cartographiée par le Pers du bloc 54 par département afin de pouvoir planifier le réapprovisionnement et l'ajuster si nécessaire, mais aussi pour faire face à tout abus dans les meilleurs délais.

2. Herbevoorrading en meldpunt / Réapprovisionnement et point de contact

Na de initiële bedeling van alcoholgels, kuissets en ander Mat ter bescherming tegen COVID, kan iedereen (zowel leerlingen als permanenten) zich aanbieden om materiaal de bekomen volgens de onderstaande richtlijnen in de blok 54:

Après la distribution initiale de gels hydro-alcooliques, de kits de nettoyage et d'autres Mat pour se protéger contre les COVID, tout le Pers (candidats et permanents) peut se présenter au bloc 54 pour obtenir du matériel selon les directives ci-dessous :

- a. Voor omwisseling en aanvulling dient u zich aan te melden in Blok 54 Bureel 13 (AdjtChef ENGELS of Adjt MEYNEN). Hiervoor gebruikt u de zij-ingang aan de rechterkant van de blok 54.

Hiervoor is geen afspraak nodig. Volg altijd de richtlijnen aangegeven door het personeel van de blok 54. Er zal elke dag bedeling kunnen plaats vinden tussen 0800hr en 1530hr.

Pour l'échange et le remplissage, vous devez vous présenter au Block 54 bureau 13 (AdjitChef ENGELS ou Adjit MEYNEN). Pour ce faire, utilisez l'entrée latérale sur le côté droit du bloc 54. Aucun rendez-vous n'est requis pour cela. Suivez toujours les directives indiquées par le personnel du bloc 54. Il y aura une possibilité de distribution tous les jours entre 08h00 et 15h30.

b. Voor Alcoholgel en Detergenten

Herbevoorradsingsprincipe: "leeg tegen vol" (Weer met de nodige flexibiliteit , maw indien bijvoorbeeld bijna leeg maar uw planning zegt, nu is er tijd om te herbevoorraden, dan kan dat. Breng alsnog het bijna lege pompje of de bus mee en we vullen aan).

Pour le gel hydro-alcoolique et le détergent:

Principe de réapprovisionnement: "vide contre plein" (Encore une fois avec la flexibilité nécessaire, c'est-à-dire si, par exemple, presque vide mais votre calendrier indique, maintenant il est temps de réapprovisionner, ce sera possible. Apportez le flacon pompe presque vide ou la boîte et nous les remplirons).

c. "Bijkomende" behoeften voor deze producten, in eerste instantie enkel met rechtvaardiging van de S4 en een ontvangen akkoord. ADC Engels Robert is het meldpunt voor uw extra behoeften die dan in overleg met S4 uw behoefte al dan niet zal goedkeuren.

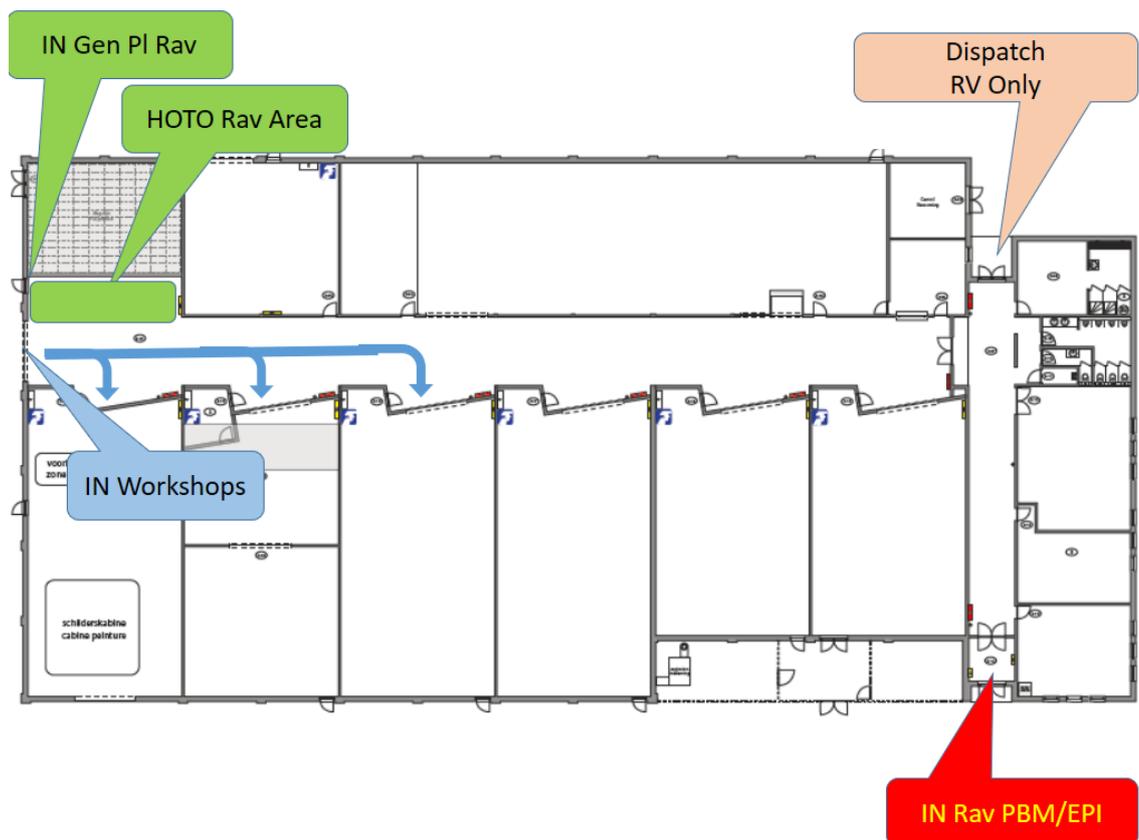
Besoins « supplémentaires » de ces produits, initialement uniquement avec justification du S4 et accord reçu. L'ADC Engels Robert est le point de contact pour vos besoins supplémentaires qui approuvera ensuite votre besoin en coordination avec le S4.

d. Voor papieren doeken en vaatdoeken, herbevoorrading op simpele aanvraag. Ook geen rechtvaardiging nodig voor extra behoeften.

Pour essuie-tout et torchons, réapprovisionnement sur simple demande. Pas besoin de justification pour des besoins supplémentaires.

e. Kuissets herbevoorrading op aanvraag

Kits de nettoyage, réapprovisionnement sur demande.



| | |
|----------|---------------|
| Naam: | Geboortedatum |
| Voornaam | Datum |
| GSMnr: | |

Hebt u de laatste 7 dagen één van de volgende symptomen gehad, die acuut ontstaan zijn, zonder dat deze het gevolg zijn van een andere duidelijke oorzaak?

- Hoest
- Kortademigheid
- Pijn op de borst
- Volledig reukverlies of smaakverlies

| | |
|----|------|
| JA | NEEN |
| | |

Hebt u de laatste 7 dagen minstens twee van de volgende symptomen gehad, die acuut ontstaan zijn, zonder dat deze het gevolg zijn van een andere duidelijke oorzaak?

- Koorts
- Spierpijn
- Vermoeidheid
- Neusverstopping
- Keelpijn
- Hoofdpijn
- Verminderde eetlust
- Waterige diarree
- Acute verwardheid
- Plotse val

| | |
|----|------|
| JA | NEEN |
| | |

Hebt u de laatste 7 dagen een verergering ondervonden van chronische luchtweg aandoeningen (astma, COPD,..) zonder andere duidelijke oorzaak?

| | |
|----|------|
| JA | NEEN |
| | |

**J'affirme sur l'honneur que les réponses sont sincères et honnêtes.
Ik bevestig op mijn eer dat de antwoorden oprecht en eerlijk zijn.**

Date/Datum:

Signature/Handtekening:

| | |
|---------|--------------------|
| Nom: | Date de naissance: |
| Prénom: | Date: |
| N° GSM: | |

Au cours des 7 derniers jours, avez-vous eu **un** des symptômes suivants, qui est apparu de façon aiguë sans autre cause apparente ?

- Toux
- Essoufflement
- Douleur à la poitrine
- Perte totale du goût ou de l'odorat

| | |
|-----|-----|
| OUI | NON |
| | |

Au cours des 7 derniers jours, avez-vous eu **au moins deux** des symptômes suivants, qui sont apparus de façon aiguë sans autre cause apparente ?

- Fièvre
- Douleurs musculaires
- Fatigue
- Nez bouché
- Douleurs à la gorge
- Douleurs à la tête
- Diminution d'appétit
- Diarrhée liquide
- Confusion aigüe
- Chute soudaine

| | |
|-----|-----|
| OUI | NON |
| | |

Au cours des 7 derniers jours, avez-vous constaté une aggravation d'une maladie respiratoire chronique, qui est apparu sans autre cause apparente ?

_____ →

| | |
|-----|-----|
| OUI | NON |
| | |

**J'affirme sur l'honneur que les réponses sont sincères et honnêtes.
Ik bevestig op mijn eer dat de antwoorden oprecht en eerlijk zijn.**

Date/Datum:

Signature/Handtekening: